

# JAHRESBERICHT

Zahlen und Finanzen 2017

Der 2015 gegründete Verein gegen illegalen Tierhandel und zum Schutz von Wildtieren, freewildlifebrazil.org, steht Ende 2017, nach weiteren umfangreichen Investitionen in den Bau der Auffangstation für Wildtiere in Iporanga, Brasilien, nach wie vor auf gutem finanziellem Fundament. Weitere Anstrengungen zu Spendenaufrufen sind allerdings notwendig, damit der weitere Fortschritt erhalten bleibt.

## Bilanz 2017

(vom 1.1. - 31.12)	2016	2017
Spendenkonto UBS	28'346.48 CHF	9'921.48 CHF
<b>Total Aktiven</b>	<b>28'346.48 CHF</b>	<b>9'921.48 CHF</b>
Vorjahr	39'834.35 CHF	28'346.48 CHF
Jahresüberschuss/-rückgang	- 11'487.87 CHF	- 18'425.00 CHF
<b>Total Passiven</b>	<b>28'364.48 CHF</b>	<b>9'921.48 CHF</b>

## Betriebsrechnung

(vom 1.1. - 31.12)		
Erhaltene Zuwendungen	15'200.00 CHF	10'100.00 CHF
<b>Total Ertrag</b>	<b>15'200.00 CHF</b>	<b>10'100.00 CHF</b>
Projekt Céline	25'000.00 CHF	28'000.00 CHF
Administration und Finanzaufwand	1'687.87 CHF	525.00 CHF
<b>Total Aufwendungen</b>	<b>26'687.87 CHF</b>	<b>28'525.00 CHF</b>
<b>Betriebsergebnis</b>	<b>- 11'487.87 CHF</b>	<b>- 18'425.00 CHF</b>

Verwendung Spenden: Die von der brasilianischen Schwesterorganisation, Associação Céline, 2017 verwendeten Mittel wurden im Wesentlichen für zwei Ausgabenposten eingesetzt: 41% (CHF 10'806) für Bauinvestitionen und 43% (CHF 11'279) für Personalaufwendungen. Die Personalaufwendungen waren ausschliesslich für brasilianische Mitarbeiter des Auswilderungs-Zentrums angefallen. Weitere Mittel wurden für obligatorische Staatsabgaben, Bankspesen und betriebsnahe Aufwendungen eingesetzt. Sämtliche Vorstandsmitglieder der beiden mit dem Projekt verbundenen Vereine arbeiten unentgeltlich.

Der Grundausbau der Auswilderungsstation kam 2017 zur Vollendung. Die Eröffnung wurde aber erst für 2018 vorgesehen, da die Betriebsbewilligung der brasilianischen Behörden erst im Mai 2018 erteilt wurde.

Verein gegen illegalen Tierhandel und zum Schutz von Wildtieren  
+41 (0) 44 254 99 61 | [contact@freewildlifebrazil.org](mailto:contact@freewildlifebrazil.org)

Der Verein gegen illegalen Tierhandel und zum Schutz von Wildtieren, freewildlifebrazil.org, nimmt, in Zusammenarbeit mit der brasilianischen Schwesterorganisation, Associação Céline, seine Vorbildrolle und seine soziale Verantwortung in Brasilien umfassend wahr. Beide Organisationen arbeiten mit einem hochqualifizierten Team an der Verwirklichung der gesetzten Ideale und Ziele. Im Vertrauen darauf, einen kleinen, aber wesentlichen Beitrag zum Schutze der Tierwelt und des Urwalds in Brasilien zu leisten, danken wir allen Spendern ganz herzlich für ihre grosszügigen Zuwendungen im vergangenen Jahr und in der Zukunft.

Für mehr Informationen über das Erreichte, das noch zu Erreichende und die langfristigen Ziele unseres Vereins, besuchen Sie bitte unsere Webseite: [www. freewildlifebrazil.org](http://www.freewildlifebrazil.org).